



Calendario appuntamenti

SONDALO AMICI DELLA MUSICA

21.01.10 | TIRANO - TEATRO MIGNON
PUCCINI - LA BOHÈME
FILM DI ROBERT DORNHELM (2008)
direttore Bertrand De Billy

23.02.2010 | SONDALO - PALAZZETTO COMUNALE
ORCHESTRA FILARMONICA EUROPEA
Maurizio Zanini, solista e direttore

02.03.2010 | SONDALO - PALAZZETTO COMUNALE
GIUSEPPE ALBANESE PIANOFORTE

TIRANO FEST TEATRO

21.01.2010 | SONDALO - POLIFUNZIONALE
L'ATTESA di Flavio Oreglio con i LUF

04.02.2010 | TIRANO - TEATRO MIGNON
IL POEMA DEI MONTI NAVIGANTI
di Paolo Rumiz | COMPAGNIA BABELIA

04.03.2010 | TIRANO - TEATRO MIGNON
NON FACCIAMONE UNA TRAGEDIA
Brockenhaus | TEATRO DANZA (SOGLIO -CH)

SONDRIO TEATRO

22.01.2010 | SALA DON BOSCO
FERMATI PROVVISORIA
di D. Riondino | GIANO PRODUZIONI

18.02.2010 | SALA DON BOSCO
A QUALCUNO PIACE CARTA
di E. Marchetto, S. Hennekam
THREE IN THE WAY



MORBEGNO SPAZIO ARTE

16.01.2010 | MORBEGNO - S. ANTONIO
DIEGO AMADOR QUARTET

20.01.2010 | ORE 21:00
L'ATTESA Flavio Oreglio + Luf

05.02.2010 | ORE 21:00
IL POEMA DEI MONTI NAVIGANTI

07.02.2010 | MORBEGNO - S. ANTONIO
L'OMINO DEL PANE E L'OMINO DELLA MELA
Compagnia Quelli di Grock

COSIO QUADRATO MAGICO

16.01.2010 | MORBEGNO - S. ANTONIO
DIEGO AMADOR QUARTET

17.01.2010 | COSIO - TEATRO FRASSATI
MINI MIMI SHOW
Compagnia Laboratorio Teatrale Quadrato magico
"Flessibile, Hop Hop!"

07.02.2010 | MORBEGNO - S. ANTONIO
L'OMINO DEL PANE E L'OMINO DELLA MELA
Compagnia Quelli di Grock

13.02.2010 | MORBEGNO - S. ANTONIO
ROBERTO CIOTTI ACOUSTIC TRIO

12.02.2010
CONCERTO LA VERDI BAROCCA
Orchestra Verdi di Milano

13.02.2010 | MORBEGNO - S. ANTONIO
ROBERTO CIOTTI ACOUSTIC TRIO

REDAZIONE

Diretta da
Piorgiorgio Evangelisti
e coordinata da **Ilaria Demonti**

La redazione è aperta a chiunque voglia contribuire al progetto.
Per informazioni: info@ouvertureweb.it

Progetto visivo
Murimani studio | www.murimani.it
Stampa **Bonazzi grafica**



ANTENNE SENSIBILI

SEI VALTELLINESE O VALCHIAVENNASCO?
HAI MENO DI 27 ANNI?

TI INTERESSA VEDERE A MILANO
SPETTACOLI TEATRALI OPPURE
ASSISTERE AI CONCERTI
DELL'ORCHESTRA VERDI?

A tua disposizione ci sono biglietti gratuiti
o a prezzi agevolati.

Vai sul sito www.ouvertureweb.it
troverai il calendario delle manifestazioni
convenzionate. Scegli l'appuntamento
che ti interessa e segnalalo - esclusivamente
via mail - al Consorzio Turistico
Porte di Valtellina: info@portedivaltellina.it

Aggiungi ovviamente il tuo nome e cognome,
il tuo indirizzo mail, i dati anagrafici
(età e luogo di residenza in provincia),
la scuola frequentata. Una volta che
il **Consorzio Turistico** ti avrà confermato la
prenotazione (fino ad esaurimento dei posti),
potrai presentarti alla cassa del teatro
o dell'auditorium Verdi e ritirare il biglietto.

In cambio ti chiediamo di inviare
ENTRO 15 GIORNI un tuo commento,
una tua recensione (in forma scritta
oppure grafica) al Consorzio.

Pubblicheremo la tua recensione nel nostro
sito ed eventualmente sulla rivista e nei siti
dei teatri e dell'Orchestra Verdi.

PROVINCIA MUSICA GIOVANI E TEATRO GIOVANI

VUOI ASSISTERE AGLI SPETTACOLI
delle Stagioni Teatrali di Sondrio, Tirano
e Morbegno o ai concerti del CID
di Sondrio, degli Amici della Musica
di Sondalo e del Comune di Morbegno
all'Auditorium S. Antonio?

HAI MENO DI 27 ANNI?

FREQUENTI LE SCUOLE SUPERIORI
O L'UNIVERSITÀ?...

Il biglietto dello spettacolo costa
per te **solo 3 euro**.
La Provincia di Sondrio, considerata
la distanza della Valtellina dai teatri
e dalle sale da concerto più importanti
della Lombardia, dal 2002 ha avviato il
progetto Provincia Musica Giovani
che si propone di avvicinare i giovani
al linguaggio e alle produzioni musicali
assistendo ai concerti delle Stagioni

provinciali a prezzi molto agevolati
(3 euro il costo del biglietto).

Dal 2002 a oggi il successo dell'iniziativa
è cresciuto: i biglietti staccati sono passati
da 800 circa a più di 1600 per le Stagioni
musicali di Sondrio e di Sondalo e,
dal 2008-2009, anche di Morbegno.

Nel 2009-2010, grazie a un contributo
della Regione Lombardia, l'iniziativa
è stata estesa anche al teatro,
con Provincia Teatro Giovani, coinvolgendo
le Stagioni di Morbegno, Sondrio e Tirano.

I due progetti sono finanziati dalla Regione
e dalla Provincia e gestiti dagli organizzatori
delle Stagioni musicali e teatrali: per la
musica gli Amici della Musica di Sondalo,
il CID - Circolo musicale di Sondrio
e il Comune di Morbegno; per il teatro
il Comune di Sondrio, il Comune di Morbegno
e la Nuova Associazione Culturale Alta Valle.



• Amici della Musica tel. 0342 80 18 16
• CID di Sondrio tel. 0342 21 27 84
• Comune di Sondrio tel. 0342 52 63 12
• NACAV-FestTeatro tel. 328 51 04 724

• Ufficio Cultura Provincia di Sondrio
tel. 0342 53 12 31
• Consorzio turistico Porte di Valtellina
tel. 0342 60 11 40

• www.ouvertureweb.it



Ouverture

Da alcuni anni su preciso invito della **Fondazione Cariplo** è attiva in Provincia di Sondrio una *Rete Musicale e Teatrale* che comprende quasi tutti gli enti e le associazioni che regolarmente organizzano spettacoli e concerti di musicisti e teatranti professionisti.

Dietro suggerimento della Fondazione Cariplo il nodo principale che intendiamo affrontare è il seguente: **coinvolgere i giovani, pubblico di oggi e domani, puntando sull'informazione e sulla formazione** (per esempio con questa rivista e il sito web omonimo), **sulla proposta di spettacoli e concerti interessanti i giovani e in parte a loro riservati** (con *Opera Domani* e la *Rassegna provinciale Teatro Ragazzi*), **su di una politica di prezzi agevolati** (*Provincia Teatro/Musica Giovani*) e **su iniziative particolari** (*Antenne Sensibili*).

La rivista **Ouverture - Valtellina è Cultura** e il sito (OUVERTUREWEB.IT) sono editi dai partner della Rete e il contenuto base è formato dalla presentazione delle iniziative da loro promosse. Estenderemo però il raggio presentando anche spettacoli e concerti di altri enti e associazioni, compresi il teatro delle compagnie amatoriali, i concerti delle bande locali, dei cori, e così via. L'ambito di riferimento è la Provincia di Sondrio, con una possibile estensione alle valli del Grigioni Italiano. La rivista e il sito saranno anche palestra per giovani critici. La redazione è diretta da **Piergiorgio Evangelisti**.

SONDALO AMICI DELLA MUSICA

La 47ª stagione degli Amici della musica

Gli **Amici della Musica** di Sondalo operano in Valtellina dal 1963 proponendo musica di alto livello, spettacoli di balletto e opera lirica. Tra i grandi successi sono rimaste memorabili le prime esecuzioni locali della *Messa di Requiem di Verdi* nella Chiesa di S. Giuseppe di Grosio (aprile 1982) e il *Requiem di Mozart* al Palazzetto Comunale di Sondalo (dicembre 1987). Particolare attenzione è stata riservata al grande repertorio sacro e profano per soli, coro e orchestra (*IX Sinfonia di Beethoven*, *Requiem Tedesco di Brahms*, *Carmina burana di Orff*, *Messa di Gloria di Puccini*, *Te Deum di Dvorak*, *Oratori e Messe di Haendel*, *Mozart e Schubert*, *Alexander Nevskij di Prokofiev...*). Al Pentagono di Bormio



hanno danzato, tra gli altri, *Luciana Savignano*, *Vladimir Derevianko*, *Anna Razzi*, *Cheorghie Jancu*, *Rudolf Nureyev*, *Carla Fracci*, *Gabriele Paganini*. Le stagioni musicali hanno assunto via via un'impronta sempre più di stampo sinfonico presentando il grande repertorio classico-romantico con cicli dedicati a *Beethoven* e *Ciaikovskij* (tutte le Sinfonie), a *Dvorak*, *Mozart*, ma anche *Prokofiev*, *Shostakovich*, *Rachmaninov*, *Stravinsky*, *Mahler*, *Bruckner*. I concerti solistici e i recital con orchestra sono stati tenuti da concertisti di fama internazionale (*Uto Ughi*, *Salvatore Accardo*, *Andrea Lucchesini*, *Alexander Madjar*, *Bruno Canino*, *Louis Lortie*, *Lazar Berman* e i cantanti *Nicolai Gedda*, *Denia Mazzola*, *Simone Alaimo*).

Per quanto riguarda la **47ª Stagione**, gli appuntamenti del 2010 hanno preso il via con *lo Schiaccianoci* di Ciaikovskij e con l'**Orchestra Nuova Cameristica** diretta da Fabrizio Dorsi con Quirino Principe in veste di narratore. Il 21 gennaio, presso il Cinema Mignon di Tirano, sarà dato il recente film *La Bohème*, del regista Robert Dornhelm, con Anna Netrebko e Rolando Villazon. Il 23 febbraio si esibirà a Sondalo l'**Orchestra Filarmonica Europea** con il pianista Maurizio Zanini, nelle vesti anche di direttore. Sempre Sondalo ospiterà, il 2 marzo, il talento del giovane pianista **Giuseppe Albanese**, per l'Appassionata di Beethoven e le Fantasie di Chopin e Schumann.

• www.amicidellamusica.org



TIRANO FEST TEATRO

NON SOLO TEATRO PER LA NUOVA STAGIONE 2010

Dopo l'anteprima del novembre scorso, con *Il ritorno* e *La canzone di Nanda*, il programma di **FestTeatro** prosegue proponendo spettacoli che spaziano dal teatro alla musica, alla danza. Sarà **Flavio Oreglio** ad aprire la stagione 2010 con *L'Attesa*, giovedì 21 gennaio a Sondalo. Lo spettacolo, in cui l'attore sarà accompagnato dal gruppo musicale dei **Luf**, narra in maniera surreale l'attesa angosciante di un funerale; quello della ragione. Denunciando quest'epoca in cui la televisione sembra non lasciare più lo spazio necessario a una sana riflessione, Oreglio smuove nel pubblico "i sentimenti per una ripresa della propria consapevolezza, premessa di un dignitoso riscatto, di una sana ribellione e di una rivoluzione pacifica".

Con *Il poema dei monti naviganti*, in programma il 4 febbraio a Tirano, le parole dello scrittore **Paolo Rumiz** faranno invece percorrere agli spettatori un viaggio nostalgico attraverso le Alpi e gli Appennini, in uno spettacolo a cura di **Alessandro Marinuzzi**, con **Roberta Biagiarelli** e **Sandro Fabian**. Il 4 marzo, a Tirano, andrà in scena il "teatro in movimento" della **Compagnia di Teatro Danza Brockenhaus di Soglio** (Bregaglia) con *Non facciamone una tragedia*.

FestTeatro è una rassegna che da più di 25 anni propone spettacoli teatrali e musicali nell'ambito della *Nuova Associazione Culturale Alta Valtellina* per coinvolgere le diverse realtà culturali della Provincia: partendo da Tirano, le iniziative si sono allargate a Poschiavo, Chiavenna, Morbegno, Sondrio, Sondalo, Bormio e Ponte in Valtellina. **FestTeatro 2010** opera in stretta collaborazione con la Stagione teatrale di Morbegno e di Sondrio.



SONDRIO TEATRO

In scena grandi nomi del teatro italiano

La Stagione teatrale **SondrioTeatro 2009-2010** si presenta attraverso *nove pièces* che uniscono alla qualità della scrittura teatrale la presenza sul palco e in regia di alcune tra le personalità di maggior rilievo del teatro italiano. La Rassegna si è aperta a ottobre con *Pasticcieri, io e mio fratello Roberto*, duetto dal tratto comico e sentimentale di Roberto Abbiati e Leonardo Capuano. È proseguita poi con *Appuntamento a Londra*, di Mario Vargas Llosa, e con la grande serata del 15 dicembre, con protagonisti Cochi e Renato ne *Una coppia infedele*. Il nuovo anno è cominciato all'insegna del funambolo della

parola **Alessandro Bergonzoni**, l'11 gennaio, con i *giochi enigmistici* e il virtuosismo dello spettacolo *Nel*. Il sipario si riaprirà quindi il 22 gennaio, scoprendo la sedia, il leggìo e la chitarra di **David Riondino**, coltissimo menestrello che in *Fermata provvisoria* racconterà l'Italia degli ultimi decenni, facendo il verso ai padri della canzone d'autore. Rapidissimo performer, di casa nei palcoscenici internazionali, **Ennio Marchetto** darà vita, il 18 febbraio, all'esilarante *A qualcuno piace carta*, spettacolo di trasformismo con oltre 150 costumi di carta e frastornante giostra di divertimento e creatività.



MORBEGNO SPAZIO ARTE

TEATRO E MUSICA IN UNO SCENARIO SONTUOSO

Da tempo il **Comune di Morbegno** (che si avvale del **Consorzio Turistico Porte di Valtellina per la parte gestionale**) investe risorse finanziarie ed organizzative rilevanti nel campo artistico, come per lo splendido **Auditorium S. Antonio** con l'annesso chiostro, sede privilegiata ma non esclusiva delle iniziative teatrali e musicali del Comune. Nell'arco dell'anno l'Auditorium viene "usato" un giorno su tre. La Stagione teatrale in corso è in buona parte coordinata con

quella della **NACAV** (vedi programma di FestTeatro), in quanto i bacini di utenza sono diversi e sono importanti le sinergie. La sezione **Teatro Ragazzi** da anni è affidata con successo a Quadrato Magico. La collaborazione poi tra Amici della Musica e Comune di Morbegno è da anni particolarmente stretta: due o più concerti delle rispettive stagioni sono in comune. Ancora: una parte significativa delle Stagioni del Quadrato Magico e di Serate Musicali si svolge sempre in collaborazione con il Comune di Morbegno.

Per il Teatro la stagione è iniziata con una strepitosa esibizione di **Grazia Scuccimara**, **Noi, le ragazze degli anni '60** in cui tutte le donne si sono rispecchiate e in cui i ragazzi di allora hanno capito

l'insondabilità femminile. Mercoledì 20 gennaio è in programma il *poeta cartatico*, **Flavio Oreglio** (*L'Attesa*), accompagnato dal gruppo musicale dei **Luf**. *Il poema dei monti naviganti* è tratto da un libro del 2007 di **Paolo Rumiz**. Lo spettacolo, interpretato da **Roberta Biagiarelli** e **Sandro Fabian**, andrà in scena il 5 febbraio. Lo scrittore sarà presente alla serata. Il drammaturgo **Sergio Pierattini**, nato a Sondrio, ha scritto e diretto *Un mondo perfetto*. Questa pièce sarà presentata martedì 16 febbraio dallo stesso Pierattini, da Milvia Marigliano e da Massimo Lello. Il 5 marzo sarà la volta della danza, con la **Compagnia Brockenhaus** di Soglio (Val Bregaglia), che presenterà

Non facciamone una tragedia, grottesca reinterpretazione di passate tragedie. Per la Musica il 10 gennaio è stata presentata l'**Orchestra Nuova Cameristica** diretta da Fabrizio Dorsi con Quirino Principe in veste di narratore. Il 12 febbraio un gradito ritorno: l'**Orchestra Verdi di Milano**, in versione barocca.



COSIO QUADRATO MAGICO

Un inizio anno a ritmo di blues, flamenco e... teatro

Con il nuovo anno si riapre il sipario sulla stagione 2009-2010 di Quadrato Magico, all'insegna della grande musica e del teatro. Ad aprire il 2010 per la rassegna di concerti **QM LIVE**, all'Auditorium di Morbegno il 16 gennaio, sarà il flamenco di **Diego Amador**: pianista, "cantaor", compositore, polistrumentista, figlio di una delle famiglie gitane dalla più longeva tradizione flamenca. A febbraio sarà invece protagonista la tradizione musicale blues: con **Roberto Ciotti**, uno dei pochi grandi bluesman italiani, il 13 febbraio a Morbegno, e con l'armonica di **Andy Just**, dalla West Coast americana, il 27 febbraio a Cosio. Per il teatro ragazzi, nell'ambito della rassegna **L'Albero magico**, il 7 febbraio andrà in scena a Morbegno la compagnia **Quelli di Grock** con *L'omino del pane e l'omino della mela*, in cui la clownerie si confonde con l'arte culinaria, dando luogo a uno spettacolo delicato e divertente. Anche le attività dei **laboratori teatrali** sono in pieno fermento: **Flessibile, Hop Hop!** di **Gigliola Amonini** porterà in scena

la realtà del precariato e di quel lavoro che non nobilita affatto l'uomo, il 24 gennaio a Cosio. Il 17 gennaio, sempre a Cosio, si concluderà invece il laboratorio teatrale per ragazzi, sempre di **Gigliola Amonini**, con gli sketch comici mimati di **Mimi Mimi Show**.

L'**Associazione Quadrato Magico**, nata nel 1995 organizzando corsi e concerti a Cosio Valtellino, negli anni si è sempre più interessata alla musica: promuovendo dapprima gruppi locali, l'associazione è poi passata a organizzare concerti con i grandi nomi della musica nazionale e internazionale. Partendo dal **Teatro Frassati di Cosio**, le iniziative si sono poi allargate all'**Auditorium S. Antonio di Morbegno**, trasformando QM in una realtà a livello provinciale.

• www.quadratomagico.net



SERATE MUSICALI 2010

L'unità nella diversità

Serate Musicali presenta la XIX edizione attraverso uno dei pilastri fondamentali che l'associazione ha saputo mantenere per oltre 15 anni di attività: "l'unità nella diversità". Klezmer, folk, operetta, jazz, classica, canzoni d'autore, flamenco, bossa nova (per elencare solo alcune delle proposte che rappresentano il suo ininterrotto rinnovamento).

La stagione 2010 ospiterà la seconda edizione del **Tango Puro Festival** in collaborazione con il Comune di Morbegno, nella suggestiva cornice dell'Auditorium S. Antonio e il suo chiostro. "La città sarà sommersa dai suoni del ballo di Buenos Aires". Uno stage per appassionati ed esperti di tango, condotto dal ballerino argentino **Alejandro Angelica**, conferenze, milonga e un concerto del gruppo **The Bosso Tango Concept**, con musiche originali del compositore argentino **Jorge Bosso**, saranno gli ingredienti del Festival che si svolgerà il **15 e 16 maggio a Morbegno**.

• Per info: ivana.zecca@libero.it

ASSOCIAZIONE TEATRO INVITO

Attività in Valtellina

La compagnia **Teatro Invito** di Lecco opera nel territorio valtellinese in campo culturale da circa 15 anni. La rassegna scolastica **Le valli del teatro** è la maggiore iniziativa da noi organizzata, si tratta di un cartellone invernale (novembre - dicembre) di spettacoli per le scuole materne, elementari e medie che vengono messi in scena nei teatri dei **Comuni di Sondrio, Chiavenna, Tirano, Cosio Valtellino, Morbegno** e raccoglie grande consenso da bambini e insegnanti. Per alcuni anni abbiamo anche fatto da consulenti per l'**Associazione Teatro San Rocco** per la domenica di Sondrio, sospesa per quest'anno. Abbiamo una collaborazione con il **Comune di Cosio**, presso il quale abbiamo anche organizzato una piccola rassegna di spettacoli serali per adulti.

• Per info: www.teatroinvito.it